

La ciencia encarcelada y calumniada... (En Alemania, claro está)

# GERONA CNT

órgano confederal de la 2<sup>a</sup> región

15 cts.

**BAJO** los regímenes fascistas, la Prensa vegeta amordazada y esclavizada caprichosamente. Las dictaduras se ensañan con la Prensa y le ponen un tapón y la patean.

AÑO I

GERONA, MIÉRCOLES, 23 JUNIO 1937

NÚM. 15

## Hoy más que nunca, ayudemos a Euzkadi

# DESPUES DE BILBAO, BARCELONA

Nadie vaya a creer en un final o un desenlace de la lucha en el País Vasco. Todo lo contrario. Casi podríamos decir que la batalla va a dar comienzo ahora. Y tampoco se figuren los lectores que estamos planeando un ardid literario para intentar salir del paso airoosamente. No se trata, en estos momentos de grave responsabilidad, de ensayar agudezas retóricas, sino de colocarse dentro del cuadrilátero de la realidad.

El mismo gobierno, en su nota, dada a todos los españoles, tuvo el acierto de encontrar el concepto claro y preciso que se ajusta al dramatismo de la hora: «Bilbao ha sido evacuado, pero Euzkadi no ha sido vencido». Exacto. La aviación alemana ha podido arrasarse los edificios de la invicta capital euzkara; las bombas incendiarias habrán convertido en cenizas centenares de casas; la metralla de la chusma invasora puede haber sembrado la muerte entre la población civil y masacrado la carne virgen de millares de criaturitas, pero Euzkadi no ha sido —ni será jamás— vencido.

Una raza milenaria —la más vieja del mundo— no puede ser vencida por una cuadrilla de bandidos internacionales. El pueblo vasco cuenta en su haber demasiados heroísmos y sacrificios para que puedan abatirle y subyugarle las hordas derrotadas en la Alcarria. Sí, momentáneamente, han logrado un éxito, ha sido por la superioridad aplastante de un material bélico y por la imposibilidad de mandar ayuda directa.

Pero no crean los invasores que han vencido. Tampoco se froten las manos de satisfacción los fascistas emboscados de la retaguardia. Euzkadi es invencible. Un pueblo que lucha por su independencia y sus libertades no puede morir. Los reveses de la lucha —lejos de deprimirle— enardecen más su espíritu, aumentan su capacidad combativa y, lo que antes eran gritos de guerra, se vuelven rugidos de fiera.

La batalla de Euzkadi empezará ahora. Debe empezar ahora. La frase estereotipada de «¡Ayudemos a Euzkadi!» ha de tener, inmediatamente, traducción efectiva en todos los frentes; se ha de convertir en signo de victoria, de una manera principal, en la línea de fuego aragonesa.

Para Cataluña ha llegado ya una hora de peligro grande. El fascismo hace tiempo que codicia sus riquezas. Después de Bilbao, Barcelona. No sería nada extraño que viésemos paralizarse las operaciones en el País Vasco para efectuar un traslado de hombres y material al frente de Aragón, mientras los barcos de la «no intervención» cañonean las costas catalanas y los aviones extranjeros bombardean nuestras ciudades y pueblos.

Esta es la táctica fascista. Conseguido un éxito aparente y espectacular en Bilbao —cotizable en el mercado internacional— intentaran un golpe en otro frente. Esto mismo sucedió después de la toma de Málaga, en que paróse en seco la brutal ofensiva rebelde.

Por lo tanto, hay que adelantarnos a los planes enemigos atacando nosotros en Aragón. Con ello lograremos dos importantísimos efectos. El primero, es desbaratarles el plan trazado de su ataque a nuestras trincheras aragonesas; ataque que tiene estudiado metódicamente para romper nuestras líneas, por cierto punto que deben creer vulnerable, buscando el doble efecto de aislar Cataluña de Valencia. El segundo será ayudar eficazmente a Euzkadi, permitiendo a las heroicas milicias norteñas desenvolver un movimiento muy importante para la buena marcha de nuestra guerra.

Así, pues, hoy, más que nunca, ayudemos a Euzkadi, atacando en todos los frentes.

## HOY

### ¡Que nos eche un cabo 'L'Autonomista'!

Bajo un régimen de censura más dura que la pata de Pedro, tenemos los infelices mortales que nos dedicamos al periodismo, que hacer mil piruetas para decir la más simple de las cosas.

Si no fuera por la riqueza de expresiones afines con que cuenta el lograr si siquiera el modesto objetivo de hacer llegar media columna de texto indenne a nuestros lectores.

Hemos tenido que doblar el número de redactores, sólo para que la mitad se dediquen a buscar en toda clase de diccionarios las palabras y las frases más angelicales, para que no susciten la animadversión del camarada que empuña la espada flamígera del lápiz rojo, que algunas veces no parece rojo sino también guada.

¿Qué diremos hoy? Es la pregunta que nos hacemos durante siete horas consecutivas cada día. Y no porque falte tema, que de temas está rica nuestra retaguardia en estos momentos —y temas amenos por cierto—, sino porque existen una infinidad de cosas —generalmente las más llamativas para el comentario periodístico— que gozan de la categoría de intocables.

Para hablar de algo, para llenar esas miserables cuartillas, tenemos

que realizar la impropia tarea de sacarle jugo a un esparto.

Esto no se puede decir.

Lo otro tampoco.

Lo de más allá menos.

Pronto vamos a parecer todos unos frailes de aquellos cuyo voto consistía en no decir nunca media palabra, que no fuese para congraciarse con el Sumo Hacedor.

Todo lo que dice el afortunado poseedor de la sartén es una sentencia irrefutable, inquebrantable e incontestable.

«¡Lo ha dicho Blas, chitón!»

Por este camino tendremos que pedirle a «L'Autonomista», que nunca se ve favorecido por las caricias «rojas», que nos heche un cabo.

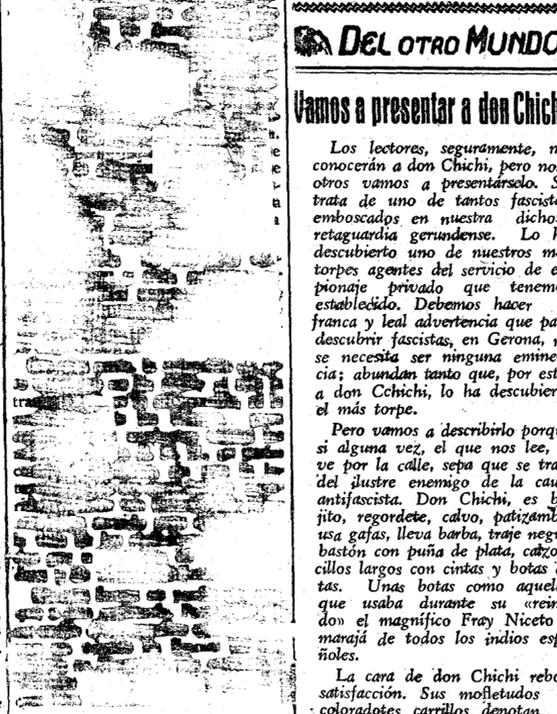
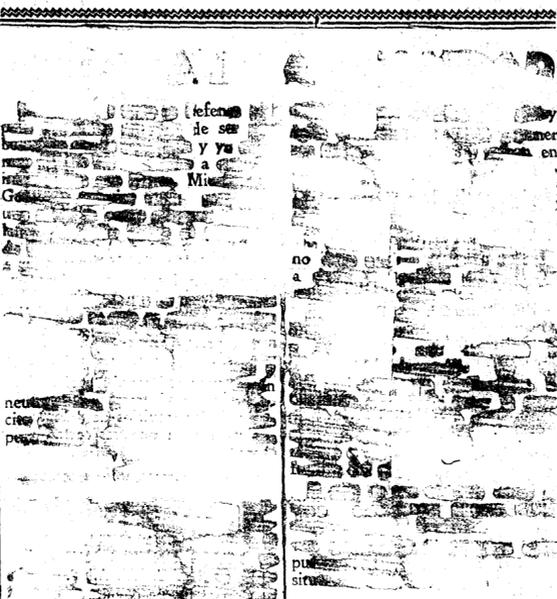
### LA VANGUARDIA

Dice, en el editorial de ayer:

«Una sola consigna en estas horas dolorosas: serenidad y confianza.»

Serenidad y confianza y, además, propósitos de rectificación en las pautas políticas del antifascismo.

Porque, vamos. No toda la culpa de lo de Bilbao la tienen las hordas de Franco.



### DEL OTRO MUNDO

#### Vamos a presentar a don Chichi

Los lectores, seguramente, no conocerán a don Chichi, pero nosotros vamos a presentárselo. Se trata de uno de tantos fascistas emboscados en nuestra dichosa retaguardia gerundense. Lo ha descubierto uno de nuestros más torpes agentes del servicio de espionaje privado que tenemos establecido. Debemos hacer la franca y leal advertencia que para descubrir fascistas, en Gerona, no se necesita ser ninguna eminencia; abundan tanto que, por esto, a don Chichi, lo ha descubierto el más torpe.

Pero vamos a describirlo porque si alguna vez, el que nos lee, lo ve por la calle, sepa que se trata del justo enemigo de la causa antifascista. Don Chichi, es bajito, regordete, calvo, patizambo, usa gafas, lleva barba, traje negro, bastón con puña de plata, calzoncillos largos con cintas y botas altas. Unas botas como aquellas que usaba durante su arcaísmo el magnífico Fray Niceto I, marajá de todos los indios españoles.

La cara de don Chichi rebosa satisfacción. Sus moletudos y coloradotes carrillos denotan la suciedad de los cocidos que se come, todos los días, mientras se cucha, con arrobamiento angelical, las emisiones de Radio Verdad, las charlas de Quejido de Llano o los discursos del cursilón de Pemán, aquel simpacientón que por querer ser tan «divino» no tiene nada de humano... ni de hombre.

Los domingos, y fiestas de guardar, don Chichi, oye misa. Una misa radiada desde la capilla del sifilitico camarada Papa.

Pero, lo más principal, son las andanzas de nuestro personaje; que iremos relatando, poquito a poco —el año tiene trescientos sesenta y cinco días—, a nuestros lectores, si tienen tiempo y paciencia para leerlos.

¡Ah! Don Chichi cotiza todas las semanas en una organización fascista que se llama «Socorro Blanco».

#### EL FANTASMA DEL OESTE

El próximo episodio llevará por título: «Don Chichi, tiene un dragón o dame tinto con sifón».



Alas negras sobre los poblados de España

### EL DILUVIO

Eduardo Sanjuán, se expresa en su «Atalaya» en la forma siguiente:

«Bilbao no se ha rendido. ¡Qué más quisierais vosotros, los españoles canallas, los extranjeros malditos, todos aquellos que os alegráis de las desventuras de Euzkadi! Este continuará luchando hasta vencer, hasta morir si fuese preciso. Todo antes que ser esclavos de unos hombres sin conciencia, sin honor, sin dignidad.»

«¡Maldición sobre los que han batido a Bilbao con armas desiguales! Maldición sobre las democracias que han desoído los angustiados llamamientos de un pueblo libre en su lucha epopéyica contra los invasores de su suelo!»

Y maldición, añadimos nosotros, sobre los que, por su estolidez sectaria, han ayudado a crear condiciones favorables al fascismo, o sea a la caída del Bilbao heroico.

Mientras se suspende, por orden gubernativa, la emisión de noticias de última hora de guerra, de nuestro querido colega hablado «C. N. T.-F. A. I.», anoche, a las nueve y media, el llamado periodista B. Parera, con «motivo» de la Semana de Ayuda a Euzkadi, aludió pladosamente a los «incontrolados», a los «forasteros» y a los «indígenas extranjeroizados», desde el micrófono de Radio Gerona.

Hacemos patente nuestra más enérgica protesta porque suponemos que las cuartillas del mencionado «parlamento» pasarían por la previa censura.

### LA ESCOLTA DE VON FRANKO

## Lisardo, o en el mundo no hay más

A través de Marsella llegan noticias curiosísimas de cómo y por qué fue elegido jefe de la escolta de Von Franko el comandante asesino Lisardo Doval.

Parece ser que el «generalísimo», que a lo largo de los meses que van pasados de la sublevación de la canalla militar ha demostrado que era «filfa» el coraje de que le dieron fama los corresponsales periodísticos durante sus campañas marroquíes, en los últimos tiempos, a partir de enfrentarse al falangista Hedilla, receloso, muerto de miedo, vive una vida que no es vivir...

Los aspirantes —el dato tiene una autenticidad absoluta— fueron diecisiete, y, en definitiva, Martínez Anido y Mola —la elección, claro, fue anterior a la muerte de Mola— eligieron a Lisardo Doval. Un título más que este miserable podrá añadir a todos aquellos que ya en 1934 hacían estremecer de admiración a Alcalá Zamora.

#### Compañero:

«GERONA C. N. T.»

espera tu donativo.

## Ejército del Este

SE CREAN SIETE BATALLONES DE OBRAS Y FORTIFICACIONES UNO DE LOS CUALES SERA DESTINADO A GERONA

Barcelona, 22. — Para impulsar y dar mayor eficacia a los trabajos de fortificación del Ejército del Este, se han creado siete batallones de Obras y Fortificaciones, las cuales tomarán la numeración y residencia siguiente:

- Núm. 21 Batallón de Obras y Fortificación, residencia en Gerona.
- Batallón núm. 22, residencia en Tarragona.
- Batallón núm. 23, residencia en Fraga.
- Batallón núm. 24, residencia en Barbastro.
- Batallón núm. 25, residencia en Caspe.
- Batallón núm. 26, residencia en Sariñena.
- Batallón núm. 27, residencia en Alcañiz.—Cosmos.

FEDERACION LOCAL DE SINDICATOS DE INDUSTRIA DE GERONA Y RADIO

A todos los afiliados a los Sindicatos de esta Federación Local: Salud.

Camaradas: La presente es para comunicaros que en virtud del Decreto aparecido en el Diario Oficial de la Generalidad de Cataluña...

Tened presente que si no pasáis a recoger este CERTIFICADO DE TRABAJO los agentes del Estado y de la misma Generalidad, podrán molestaros cuando gusten.

Compañeros y compañeras: Tened también presente que el Secretariado de la Federación Local está en la calle Albareda, nº 8, y que para extender el CERTIFICADO DE TRABAJO será indispensable que se presenten los siguientes requisitos...

En espera de que cumpliréis cuanto os recomendamos y de que lo haréis lo antes posible, este Secretariado aprovecha la ocasión para quedar vuestro y de la causa proletaria.

Gerona, 22 de Junio 1937.

Por la Federación Local, EL SECRETARIADO

IMPORTANT PER ALS TREBALLADORS

CERTIFICAT DE TREBALL

Formulario for 'CERTIFICAT DE TREBALL' with fields for name, address, profession, etc.

Aquest és el model del certificat de treball que hauran de proveir-se tots els ciutadans assalariats d'ambdós sexes...

Els ciutadans que a causa d'impossibilitat física no puguin treballar, es proveiran d'un certificat mèdic...

Queden exlous de l'obligació de posseir certificat de treball els combatents antifeixistes, les forces armades, l'autoritat i els seus agents...

GACETILLA LOCAL

Han estat donats d'alta, per l'Inspector Municipal Pecuari, 5 gossos que tenia subjectes a observació, per haver mossegat a diversos ciutadans.

La Guàrdia Urbana ha recollit 3 gossos carregats de sarna, posant-los al lloc corresponent. Els veïns tenen obligació de denunciar qualsevol cas que coneguin i es pasará a recollir-lo.

La veïna d'aquesta ciutat Maria Bernatallada, fa a mans de l'Alcaldia una clau que es donarà a qui acredití que li pertany.

Relació de les armes trobades últimament en alguns pobles de les nostres comarques: A Guixols: 2 Mausers; 9 Winchester; 4 Remingtons; 3 mosquetons i 1 matxete i municions abundants.

A Figueres: 1 escopeta de caça; 1 pistola i varies municions. A Font de Sacalm, Riells de Montseny i Girona: 2 pistoles; 2 revólvers; 2 granades de mà; 19 escopetes de caça; 2 remingtons i gran nombre de municions de mosquetó.

A Puig Alt de Ter: 4 Winchester; 2 carrabines; 4 mosquetons; 5 remingtons; 4 revólvers; 2 pistoles; 4 mausers; 1 des de mà; 19 escopetes de caça; 1000 municions de mauser; 1185 idem de remington 27 idem de revólver i un matxete.

Información de Barcelona

Generalidad de Cataluña

La carta de trabajo MANIFESTACIONES DEL CONSEJERO RAFAEL VIDIELLA.

Barcelona, 22. — Este mediodía el consejero de Trabajo, camarada Rafael Vidiella, recibió a los periodistas que hacen información en dicho centro oficial, a los cuales hizo las siguientes interesantes manifestaciones relacionadas con el Certificado de Trabajo.

Todo el mundo sabe ya — empezó diciendo — que el Gobierno de la Generalidad de Cataluña ha creado el Certificado de Trabajo, por haber sido publicado el decreto correspondiente en el «Diario Oficial».

En virtud de la creación de este documento, tan importante, me creo en el caso de hacer resaltar dos aspectos muy sobresalientes que a él hacen referir. El primero tiene carácter estadístico, puesto con el Certificado de Trabajo podrá saberse exactamente la cantidad de trabajadores que hay en Cataluña.

Los periodistas preguntaron a Valerio Mas el alcance que había tenido la conferencia que acababa de celebrar con el Presidente, contestando escuetamente: Nada, cuestiones orgánicas. — Cosmos.

El segundo aspecto — continuó diciendo el camarada Vidiella — es quizás más importante aún. Es un detalle que está en la conciencia de todos, al que nuestra retaguardia está llena de vagos y gentes y elementos dudosos, los cuales nadie sabe cómo viven, y que se encuentran diseminados dentro de la capital y por todos los pueblos de Cataluña.

Así lo exige el triunfo de la guerra y la consolidación de la Revolución de nuestro pueblo.

Hechas estas manifestaciones, el consejero de Trabajo se despidió amablemente de los informadores. — Cosmos.

¿Hacia la reorganización del Gobierno? VISITAS Y ENTREVISTAS QUE DAN LUGAR A CABALAS Y COMENTARIOS

Barcelona, 22. — Esta mañana ha sido de gran movimiento en la Presidencia de la Generalidad.

El señor Companys estuvo en ella recibiendo gran número de visitas y comisiones, algunas de partidos palficos y sindicales.

Estas visitas produjeron entre los concurrentes a la Casa gran revuelo, creyéndose que nos halláramos en los preliminares de la crisis que, como dijo el Presidente en sus últimas manifestaciones, no ha de hacerse esperar.

En la secretaría de la Presidencia no pudieron los periodistas recoger información alguna respecto al motivo de las entrevistas que había celebrado el Presidente con diferentes personalidades políticas o sindicales.

Se dijo en la Secretaría únicamente a los periodistas que no había noticias para la Prensa y que de las visitas que recibiera el Presidente ya se les daría nota.

Los primeros que se entrevistaron con el Presidente fueron una comisión del P. S. U. C., integrada por los camaradas Comnera, Vidiella, Victor Colom y Del Barrio. La entrevista fué de larga duración.

Ejército del Este

EL GENERAL POZAS, SE MUESTRA SATISFECHO DE LA MORAL Y DISCIPLINA DE NUESTROS COMBATIENTES

Barcelona, 22. — El general de la Cuarta División, don Sebastián Pozas, al recibir este mediodía a los periodistas, les manifestó que tenía noticias del frente de Aragón, según las cuales un tren de mercancía de los rebeldes que pasaba por el puente del arroyo de Vadebara fué alcanzado por los proyectiles de la artillería republicana, que destruyó algunas unidades, pudiendo llegar con alguna dificultad a la estación de Pina.

Habiendo de las operaciones últimamente verificadas en el frente de su mando, declaró que las fuerzas allí destacadas han respondido admirablemente al mando, no pudiéndose pedir más a unas fuerzas que llevaban tanto tiempo inactivas.

—Estoy convencido — agregó — que tendremos un ejército potente y ejemplar, por lo cual — terminó diciendo — me encuentro sumamente satisfecho y complacido. — Cosmos.

La defensa de nuestras costas

EL JEFE DE LA FLOTILLA ENCARGADA DE LA DEFENSA ANTISUBMARINA, SE ENTREVISTA CON EL GENERAL POZAS

Barcelona, 22. — Esta mañana, el jefe de la flotilla de fensa antisubmarina de las costas catalanas, capitán de la Armada, don Gabriel Martín Morita, acompañado del delegado marítimo interno, don Francisco Maristany, estuvieron a cumplimentar al jefe del Ejército del Este, general Pozas, con el cual trataron sobre el trasaso y organización de los servicios de defensa anti submarina en nuestras costas. — Cosmos.

Orden Público

NUESTRO ADMIRADO COMPAÑERO, EL ILUSTRE GONZALO DE REPARAZ, DETENIDO

Barcelona, 22. — Cumpliendo órdenes del ministro de la Gobernación, ayer, a última hora de la tarde fué detenido el conocido escritor Gonzalo de Reparaz. El detenido quedó en una de las dependencias de la Brigada Social. — Cosmos.

OTRA EMISORA INCAUTADA POR LA POLICIA

Barcelona, 22. — Cumpliendo órdenes superiores, la Policía se incurrió ayer de la emisora del Partido Federal Ibérico, que era la única que quedaba sin haber sido incautada por el Gobierno.

¿Hacia la unión proletaria? SE HAN NOMBRADO DELEGADOS DE LAS DOS GRANDES SINDICALES PARA CONSEGUIR LA ACCION CONJUNTA TAN NECESARIA EN ESTOS MOMENTOS

Barcelona, 22. — Se ha reunido el Secretariado de Cataluña de la Unión General de Trabajadores para estudiar la constatación dada por el Comité Regional de Cataluña de la C. N. T. en relación al pacto y programa de acción conjunta lanzado por la Unión General de Trabajadores.

Por el Secretariado han sido nombrados los compañeros F. Durán Rosell y Modesto Martínez para que junto con los compañeros Xena y Marco, designados por la C. N. T., prosigan los trabajos para la confección del pacto y programa definitivo de acción conjunta C. N. T. — U. G. T. — Cosmos.

En la Costa Brava

EN AGUAS DEL CABO DE BAGUR, HAN SIDO RECOGIDAS DOS MINAS SUBMARINAS

Barcelona, 22. — El Delegado Marítimo accidental Francisco Maristany, al recibir este mediodía a los periodistas les manifestó, que según le habían comunicado, a la altura del cabo Bagur e islas Medas, fueron encontradas ayer dos minas submarinas por los buques dedicados al rastreo de nuestras costas, los cuales remolcaron los artefactos hasta el interior de un puerto costero, donde quedaron para su reconocimiento.

Las citadas minas submarinas son de unos dos metros de diámetro y de gran peso.

Dijo también que esta mañana le ha visitado el jefe de flotilla antisubmarina, Gabriel Martín Morita. — Cosmos.

TEATRALES

La ópera «Marina», en Gerona

La representación de esta obra, merece una crítica favorable para todos sus ejecutantes, y empezaremos por los artistas de la escena.

Hipólito Lázaro; antes de empezar la representación, tuvo unas palabras con este modesto cronista, en las cuales hizo constar su contrariedad por tener que actuar en condiciones personales algo contrarias a su voluntad, debido a que por una pequeña afección en la garganta producida por un nerviosismo en los últimos días en Barcelona a causa de motivos ocasionados por las actuales circunstancias de guerra, hubiera querido presentarse con la máxima calidad de sus facultades.

Hipólito, (a pesar de sus aclaraciones) ejecutó la obra como únicamente él puede hacerlo, una minoría de público quería que al presentarse a escena, aguantase: «un piñol»: desde la barca hasta las candelas, muy ecstático desde luego pero muy poco artístico, porque esos «trucos» no son nada más que eso: «trucos» pero no arte; Hipólito cantó una Marina como indiscutiblemente es muy difícil superar y hasta con tener la paciencia de esperar a que se nos presente otra ocasión, como la presente... y nos cansaremos de esperar.

La tiple Sa. Duamirg; de esta artista poca cosa dire, por que el público hizo una demostración, con justicia, del valor artístico, de su gran clase de escuela, afinación, y sobre todo reuniendo las cualidades que reúne la Sra. Duamirg, tiene un mérito, que es su gran modestia, algo raro en artistas de la categoría bien merecida de la Sra. Duamirg a la que, para Gerona será siempre un acontecimiento el poderla oír cantar.

Los demás artistas de la escena, sin excepción, estuvieron a la altura que se merecía el conjunto de la representación de la ópera Marina.

La escenografía, impecable, causados de ver unos decorados deplorables sobre todo, cuando se trata de hacer una sola representación de una obra, y es justo mencionar que en la representación de la obra, el decorado estuvo a la altura que se merecía.

El maestro Rafart y la orquesta del Sindicato de Espectáculos Públicos; el maestro Rafart, artista de gran fama como director, ha conseguido en el extranjero éxitos rearmables, músico de gran temperamento que hace con su genio artístico, que los artistas que están bajo su dirección se identifiquen tanto a su voluntad, que crecen los méritos de todos los ejecutantes, caso muy natural, cuando se trata de artistas de la categoría del maestro Rafart: la orquesta del Sindicato de Espectáculos Públicos, estuvo algo desconocida, sabíamos que la integran inmejorables profesores, la hemos escuchado con agrado muchas veces, pero en la ejecución de la ópera Marina, sea por la influencia del director Rafart o sea por otros motivos de fácil comprensión, hay que hacer justicia, Gerona cuenta con una orquesta perfecta y sin rodeos de ninguna clase, envidiable y necesaria para nuestra Ciudad.

Para el Sindicato de Espectáculos Públicos: este sindicado merece la máxima felicitación de nuestros ciudadanos, ha conseguido con su orientación y comprensión que Gerona vea espectáculos de gran valor, casi olvidados por causas que ahora no debemos mencionar, pero si remarcar y dar ánimos a dicho Sindicato para que siga sin desmayo esta trayectoria tan digna y merecedora de nuestra ciudad.

El público; no regateó sus aplausos donde se merecían, de

NOTA DE LA REDACCION DE «GIRONA C. N. T.»

Es prega a tots els Sindicats de Girona i comarques envilin les notes i convocatòries a la nostra Redacció, Avinguda Jaume I, 54, amb la seguretat que seran publicades. Al mateix temps, advertim que els comunicats, a ésser possible, siguin escrits a màquina per a facilitar-nos la nostra tasca.

OBRERS: EXIGIU EL COMPLIMENT DE LES DISPOSICIONS SOBRE CONTROLS.

mostró que lo bueno: agrada a todo el mundo en el sentido artístico, y aunque se dió perfecta cuenta de las pésimas condiciones acústicas que reúne el Teatro Albéniz, también supo comprender que ciertos espectáculos no pueden representarse en el Teatro Principal por efectos administrativos mal que siempre ha padecido nuestro inmejorable pero pequeño Teatro Principal.

Desearía poder hacer crónicas de arte (del buen arte) muy amenudo, y por eso desde estas líneas ruego al Sindicato de Espectáculos Públicos que, en lo posible, no fuerza su camino, en pro del arte y en beneficio de Gerona.

EL CRONISTA Gerona, Junio de 1937.

La Compañía Joaquín Torrents y sus vodvils

Vamos a hablar rápidamente de la actuación de la compañía de Joaquín Torrents, Salvador Cervera i las actrices Visita López i Teresa Pujol, en su última actuación del pasado domingo.

De la obra «Com més cosins...» no hay que hablar, ya que como a vodvils son de lo corriente y por ello no nos hacen más que hacer pasar un grato agradable, si son interpretados sin estridencias.

Y precisamente esto fué lo que no supo hacer la compañía, ya que ninguno estuvo en su situación justa, ninguno interpretó con cariño su papel. Cervera, siempre en lo payaso y aún más en lo malo, trabajando siempre de cara a la carcajada provocada por un gesto o una expresión ridícula... cuando en l vodvil, lo gracioso es el acierto de la situación difícil y lo intencionado de la frase de doble sentido.

Lastima que Torrents, tan bien en su plano de drama o alta comedia, tenga que actuar fuera de su ambiente. Suponemos que trabaja a desgana y no obstante ello, actuó en lo justo en uno de estos papeles sin pena ni gloria.

De los demás, nada; no marcharon de su «rol», pero nada sacaron de él. Hay que hacer una excepción La característica Pla, con seriedad justa, que contrastaba con la comicidad de la situación, supo dar agradabilidad a su actuación, lo que realizó con gusto las escenas en que intervino.

Y por hoy nada más. ORZY MARY Marcos Redondo en el Teatre Albéniz

El proper dia 29 en el popular Teatre Albéniz, l'eminent divo barriton Marcos Redondo donarà, amb la seva gran companyia lírica, una extraordinària i única representació de la sarsuela amb música del mestre Sorozabai «La del manajo de rosas».

La tarda del mateix dia es celebrará una secció vermout amb un escollit programa.

Creiem que l'actuació de Marcos Redondo, serà esperada pel públic de Girona, amb vertader entusiasme.

Sindicato Unico de Espectáculos Públicos C. N. T. A. I. T. Cartelera para hoy Miércoles, día 23 de junio de 1937 Teatro Albéniz (Salón controlado) Noche, a las 9'30: La emocionante superproducción Warner Bros: CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN

grandiosa interpretación de James Cagney. La preciosa superproducción de Metro Golywyn: ENCADENADA por Joan Crawford y Clark Gable. El magnífico dibujo de Artistas Asociados: MICKEY Y EL GIGANTE GRAN REBAJA DE PRECIOS

Buzón administrativo Rogamos a todos los compañeros y Sindicatos que reciben paquetes, que, para la buena marcha de esta Administración, procuren liquidar sus cuentas lo más tardar cada 15 días, pues de no hacerlo así dare por descontado que necesitaremos un capital enorme que no contamos.

La Administración.

# INFORMACION NACIONAL

## ALREDEDOR DE LO DEL "LEIPZIG"

### Alemania tenía unas absurdas pretensiones, que han sido rechazadas por la Conferencia de embajadores

#### Alas negras sobre Madrid

La aviación fasciosa ha volado sobre la capital, pero sin resultado gracias a la enérgica actuación de las defensas antiaéreas

Madrid, 22. — Durante casi toda la mañana de hoy, la criminal aviación fasciosa ha estado realizando vuelos de observación en los frentes cercanos a Madrid. Los aviones fascistas han realizado nueve vuelos a lo largo de la mañana, nueve vuelos rapidísimos, fugaces. Además, los aviones extranjeros han tenido que hacer estas incursiones a una altura enorme, pues nuestras defensas antiaéreas, expertamente manejadas por los soldados del Ejército Popular, obligaron a los aviones fasciosos a volar a una altura superior a dos mil metros y pasar rápidamente sobre nuestras líneas. En cuanto intentaban descender sobre nuestras posiciones, los disparos de las baterías

antiaéreas del Ejército Popular obligaban a los aparatos fascistas a elevarse más aún y a alejarse rápidamente. En dos ocasiones han volado sobre el casco de la capital de la República los aviones de la traición. Han pasado velozmente sobre nuestra heroica villa, sin duda para realizar algunas observaciones, pero tampoco han podido. Los antiaéreos republicanos les han obligado a volar a enorme altura y a alejarse con rapidez. Desde poco después de las once de la mañana, la criminal aviación fasciosa no volvió a hacer acto de presencia, ni en los frentes cercanos a Madrid ni sobre la capital de la República. — Cosmos.

### LA LUCHA EN EL SECTOR CENTRO

#### Impresión de la jornada de ayer

Madrid, 22. — La jornada terminó en los frentes cercanos a Madrid, con la misma tranquilidad con que se inició. Hubo cañoneos intensos en diversos sectores y fuego de fusil sin hacerse a cabo operaciones de envengadura.

Cabe señalar, sin embargo, un golpe de mano llevado a cabo con todo éxito por nuestras fuerzas en el sector de la Casa de Campo, ocupándose al enemigo, una línea fortificada cercana a la Casa Roja. El enemigo, sorprendido por la rapidez de nuestras fuerzas al realizar el ataque, no tuvo tiempo de defenderse. Ello obligó a abandonar el material bélico que tenía en la posición.

En los otros sectores próximos a Madrid, pocas novedades a registrar y lo ocurrido, no merece especial mención.

En el frente del Sur del Tajo, siguen las operaciones ofensivas de

nuestras fuerzas, con marcado éxito. Un contraataque del enemigo al Cerro del Madroño, fué fácilmente rechazado, causándose al enemigo muchas bajas y obligándosele a huir, dejando sobre el terreno bastante material.

Como los fasciosos no se resignan a las derrotas sufridas en este frente, hoy han atacado en la Sierra de Alarcón. El ataque no fué muy enérgico y lo rechazaron con bastante facilidad nuestras fuerzas.

Nuestro Ejército, con esta operación, van abriendo camino hacia la Extremadura ocupada por los fasciosos, colocados a bastantes núcleos de sus fuerzas en situación difícil.

En el norte de la provincia de Guadalajara, nuestras tropas realizaron hoy algunas operaciones con completo éxito.

En la Sierra, cañoneo intenso y en el sector del Jarama, la jornada transcurrió con absoluta tranquilidad. — Cosmos.

### BUZON DE ULTIMA HORA GERONA

#### Temporada de verano, en los cines Hay que acabar con las colas

Anoche se inauguró en el «Salón Durutti» la temporada veraniega de cine, empezando a regir los nuevos precios populares. A una peseta con veinticinco céntimos, referencia y sesenta céntimos general, el cine se registró un lleno.

Se proyectaron dos excelentes films de reestreno: «Viva Villa» y «Campeón ciclista». No hay que decir que el público salió satisfecho.

Ayer se registró el vergonzoso espectáculo de las interminables colas, ante las tiendas que vendieron jabón.

La hora de abrirse los establecimientos es a las cinco, pero las colas empezaron a formarse a la una. Cuatro horas de anticipación!... Y, las precavidas mujeres aguardaban sentadas en sillas, taburetes y cajones, haciendo ganchillo o calceta y dando —al mismo tiempo— pábulo a la lengua.

Creemos que es hora de acabar con las colas. El jabón debe racionarse escrupulosamente, como se ha hecho con el pan, para que no vuel

va a repetirse el «suceso» de ayer... El tiempo de las mujeres —aunque no lo parezca, a veces— también es oro. En las colas se pierde lamentablemente.

El consejero municipal de Abastos tiene la palabra.

C. N. T. A. I. T.

Los camaradas de la UNION DEL ACIDO CARBONICO ofrecen al público en general el único ACIDO CARBONICO NATURAL que se produce en España. Plaza General Marvá, n. 4 Teléf. 173 GERONA

considerar en el plano de ellos. Londres, 22. — Anoche se reunió de nuevo la conferencia de los embajadores de Francia, Italia y Alemania, bajo la Presidencia del señor Eden para estudiar todo lo relativo al supuesto intento repetido de torpedeamiento del crucero alemán "Leipzig", frente a las costas argelinas, por un submarino gubernamental español.

Aunque según la costumbre establecida por esta Conferencia, no se publicó ningún comunicado oficial, se ha podido saber que la reunión resultó muy agitada.

Según estas informaciones, el representante de Alemania en Londres Von Neurath tuvo la osadía de pedir, justamente con su colega italiano Dino Grandi que en vista del intento de torpedeamien-

to del "Leipzig", las flotas de Italia y Alemania, bajo la Presidencia del señor Eden para estudiar todo lo relativo al supuesto intento repetido de torpedeamiento del crucero alemán "Leipzig", frente a las costas argelinas, por un submarino gubernamental español.

La absurda proposición italo-germana fué rechazada inmediatamente por la Gran Bretaña y Francia, creándose una situación de gran tirantez en el seno de la Conferencia. — Cosmos.

EN ALEMANIA, NO ESTAN SATISFECHOS POR EL RESULTADO DE LA CONFERENCIA DE LONDRES

Berlin, 22. — La Agencia D. N. B. publica una información oficial acerca de la reunión de la

conferencia de embajadores, celebrada anoche en Londres. En la información de referencia se arma gran barullo en torno al desmentido intento de torpedeamiento del "Leipzig" por parte de los sumergibles de la flota real española y se declara que "con su actitud de anoche puede decirse que ha fracasado la Conferencia de Londres y con ella la no intervención en España".

Agrega esta información que "en Londres se ha observado una actitud injusta con Alemania no dando la satisfacción merecida a Reich". "Queremos algo más prácticas pretensiones del Gobierno del tico —dice la información—, que el constante nombramiento de Comités y sub-comités como se hace habitualmente en Ginebra. — Cosmos.

### EL ESPECTRO DE LA GUERRA

## La suspensión del viaje de von Neurath a Londres, agrava la ya difícil situación internacional

Londres, 22. — La situación de la política internacional es cada vez más inestable. Hay se ha producido un nuevo golpe de teatro, provocado por Alemania. Cuando todo estaba preparado para recibir a Von Neurath, cuya llegada a Londres se hallaba anunciada para mañana miércoles; cuando en los círculos diplomáticos y periodísticos consideraban este viaje como una posibilidad para un acuerdo anglo-germano, se anuncia oficialmente por el Go-

bierno del Reich que el viaje de su ministro queda aplazado.

No se sabe si la suspensión del viaje de Von Neurath a Londres es definitiva o se trata solamente de un aplazamiento; pero el caso es que por la voluntad del Führer, Von Neurath no viene a Londres.

Con la suspensión del viaje se considera que la situación internacional se ha agravado; pero no parece que el nuevo golpe de Hitler vaya dirigido contra España, sino más bien contra Checos-

lovaquia y Dantzig; y no tendría nada de particular que con relación a Dantzig, o en la defensa de las minorías alemanas de Checoslovaquia se produjese otro golpe teatral a cargo de Hitler.

Los periódicos ingleses de esta mañana critican la decisión de Hitler y hablan con una energía poco habitual en la Prensa inglesa al tratar de la actitud de Alemania. Algunos editorialistas dicen que debe ser respetada la fuerza de Inglaterra. — Cosmos.

#### Porqué se evacuó Bilbao

### Una interesante información de «El Sol»

Madrid, 22. — El «Sol» relata la lucha en Bilbao en la siguiente forma:

«Los avances efectuados por las fuerzas del enemigo hasta Deusto, fueron proseguidos por la margen derecha del Nervión; a pesar de la tenaz resistencia ofrecida por los soldados vascos. El número crecía de piezas de artillería puestos en juego en esta ocasión por los rebeldes y el de sus aviones que pasaban del centenar, barrían las filas de nuestros soldados.

Así el ejército fascista que, dejándose a centenares los muertos en las márgenes del río había podido remontar su curso desde Las Arenas a Erondio y desde Erondio a Deusto, consiguió llegar hasta el Ayuntamiento de Bilbao y tomarlo. Forzada esta entrada a la ciudad, los fascistas se corrieron por el Arrenal y dominaron el casco viejo de la ciudad.

La situación de las fuerzas leales, que de manera ejemplar habían defendido durante los días de acoso a Bilbao por el ejército mercenario de Franco las alturas que dominan esta zona de la ciudad, pudo haber sido verdaderamente irremediable si el mando no hubiera atendido a su repliegue con rapidez y serenidad extrema, ya que Arrianda, San to Domingo y Begoña eran posiciones que desgraciadamente no podían defender. Y que los fascistas iban ocupando los barrios de Bilbao situados al pie de estos montes, se procedió al repliegue de nuestros soldados para unirlos al resto de la

fuerza leal concentrada al oeste de Bilbao.

Al tiempo que las tropas fascistas penetraban en Bilbao por el Arrenal, su aviación intensificaba el ataque a nuestras posiciones al sudoeste y sur de la ciudad y se iniciaba el ataque más intenso que nunca a las posiciones de este sector, hacia el que se habían corrido parte de las fuerzas del enemigo que atacaban Begoña, aumentadas con las que venían de Arigorriaga.

Es indudable que con esta amenaza los fascistas pretendían el codo de las fuerzas defensoras del Este de la ciudad; pero no lo consiguieron, como tampoco pudieron aislar del resto de los soldados leales a los defensores de las fábricas y factorías de la izquierda del Nervión.

Ordenadamente se efectuó el repliegue de nuestros soldados y su concentración hacia el Oeste de la ciudad en los montes del lado de Santander. Ni uno solo de los bravos defensores de Bilbao ha caído con vida en manos de que le han invadido. En estos montes que dominan el oeste de la ciudad, se han fortificado los soldados de Euzkadi, que han mantenido la defensa de ciudad con un heroísmo y un valor insuperables.

El enemigo ha necesitado para quebrantar esta defensa heroica, hacer acopio de un fantástico material de guerra que jamás se ha empleado en acción militar alguna. El número de sus muertos, el precio que ha podido forzar las entradas de Bilbao, es incalculable.

### EL PARTE OFICIAL

Madrid, 22. — Parte oficial del Ministerio de la Defensa Nacional, facilitado a las 20 horas y transmitido por Unión Radio Madrid, a las 22'30 horas.

#### EJERCITO DE TIERRA

CENTRO. — Sin novedad importante que consignar en todos los frentes de este ejército. Se presentaron en nuestras filas varios soldados con armamento, evididos del campo fascioso.

NORTE. Vizcaya. — El enemigo vadeando el Cadagua, ha conseguido situar algunas de sus fuerzas en las lomas de Bureña, Regato y Retuerto, todas ellas enclavadas en el término de Baracaldo. Nuestras fuerzas siguen reorganizándose el frente republicano.

Santander. — Nuestra artillería batió eficazmente concentraciones de fuerzas rebeldes observadas en Rivero.

Asturias. — Intenso fuego de fusil y artillería en Puertopino y Las Caldetas. En los demás sectores, tiros sin importancia.

SUR TAJO. — Un ataque enemigo en la Sierra de Alarcón, fué fácilmente rechazado.

En la mañana de hoy, nuestras fuerzas ocuparon el Cerro del Madroño de gran importancia estratégica.

SUR. — En la jornada de ayer, nuestras tropas efectuaron un golpe de mano en la carretera de Motril a Granada, dando como resultado capturar varios prisioneros, entre los cuales un oficial de artillería y un sargento de regulares. Se ocasionaron a los rebeldes más de veinte muertos y se les destruyeron varios vehículos.

En la zona de Pozoblanco, la aviación fasciosa bombardeó en la pasada noche varios pueblos aledaños de la línea de combate, ocasionando víctimas entre la población civil.

#### La crisis francesa, resuelta

## El radical socialista Camile Chautemps, con la colaboración de León Blum, ha logrado formar Gobierno

París, 22. — (Urgente). A las 12'45 ha sido hecha pública la lista del nuevo gobierno, que actuará bajo la presidencia del radical socialista Camile Chautemps. La lista es como sigue:

- Presidencia: Camile Chautemps
- Vicepresidencia, Leon Blum
- Subsecretario de la Presidencia, Williams Bertrand
- Ministros de Estado, sin cartera, Paule Faure, Albert Sarraue, Violet

- Defensa Nacional, Edouard Daladier
- Aeronáutica, Pierre Cot
- Justicia, Vicens Auriol
- Negocios Extranjeros, Ivon Delbos
- Colonias, Marius Moutet
- Pensiones, Riviere
- Hacienda, Georges Bonnet
- Trabajos Públicos, Quequillo
- Comercio, Jatart
- Agricultura, Monnet
- Trabajo, Perrier
- Higiene, Rucart—Cosmos.

### LO QUE PUBLICA LA «GACETA» DE AYER

Valencia, 22. — La «Gaceta» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Nombrando Jefe del Ejército del Norte, el general Mariano Gamir y Uribarri.

Admitiendo la dimisión de su cargo, al comisario de Orden Público de Valencia, José González Canet.

Nombrando Subsecretario de Obras Públicas, a Elfidio Alonso y Rodríguez.—Cosmos.

### Ejército del Este

#### EL COMUNICADO OFICIAL DE ANOCHE

Barcelona, 22. — Comunicado oficial del Jefe del Ejército del Este al presidente de la Generalidad, facilitado a las 20'15 horas:

«Fuego de fusil y artillería en diversos sectores de este frente, sin consecuencias para nuestras fuerzas». —Cosmos.

### DES DE SALT

## La transformació d'en Termes

El «senyor» Termes, ex-pastor, ex-esquerrà i actualment secretari del partit psiquista, està de mal humor.

El seu aspecte no és el mateix, havent quedat transformat en l'home de les dues cares; la seva norma i la del clown de circ que ara representa.

En Fregoli quedaria ridicularitzat al seu costat! En canvi en «Xicu» avui pateix de mal de ventre hi ha tingut d'evacuar precipitadament per la cara de seure.

Un purgant preparat per la farmàcia Viñas li ha fet efecte. No tem que d'encà que en «Xicu de Salt» ha nascut per cantar rondalles, l'home que no ha mort cap llop, s'ha enristit, ha perdut la gana i ja torna a aguantar-se els pantalons perquè no li caiguin al mig del carrer.

La mainada tan inconscient i infantil s'ho prendria a xunga!

Males llengües han assegurat al meu micròfon indiscret instal·lat a tot arreu, i retransmès a ràdio «Xicu» de butxaca, que la preocupació que té el «senyor» Termes no el deixa viure tranquil, i a tal efecte ha contractat a una dotzena de gossons peteners per a muntar un gran servei d'espionatge al marge de la policia, no per a descobrir feixistes emboscats del nostre poble, sinó, per xafardejar la personalitat d'en «Xicu» que tot just sortit del rovell de l'ou ha tingut la santíssima

barra de ficar-se amb l'ex-pastor del Pireneu.

Segons el «Front» les seves «cent» ovelles blanques com un fill d'or estan ensopides esperant el moment d'ésser pastorades per l'home de la baixa muntanya.

Els seus incondicionals del partit psiquista treuen foc pel cap i ganivets pels queixals (les dents les deixen pasturar) que seguint per aquest camí, l'ajuntament de Salt haurà de posar un parc de bombers i un esmolet a cada cantonada perquè les eines les tinguin ben esmolades, el nostre muni cipi es veurà precisat a pujar el pressupost, obligant a pagar els morosos que d'encà del moviment no fan anar la maquineta de fer moneda.

Companys de Salt! ja perdonaieu en «Xicu» que es troba fet una calamitat de salut.

Ahir es va aixecar de mal humor, avui, té mal de ventre.

Abusant de la vostra bona fe us demanaria que tingueu una mica de paciència, ja que tornareu a parlar quan tingui mal de cap.

Serà soament qüestió d'uns dies! Paraula.

En Xicu de Salt

Este número ha pasado por la previa censura

